# WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 44. Rok IV. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO“ | 30. X. 1932 r.


**Porządek nabożeństw.** Październik.

**30. Niedziela 24 po Ziel. Święt.**
6 na cześć Chrystusa-Króla. w int. Kat. Tow. Polek Słupna Brzęczkowice.
8 za roczne dziecię Krystyna Czernecki
9 zu Ehren Christi König v. d. Vereinen
10½ na cześć Chrystusa-Króla (Straż Hon.)

Śpiewa Polski Chór Kościelny z stowarzyszeniem orkiestry Dyrekcji Kol. Katowice pod batutą p. H. Niczego. „Asperges me“, „O salutaris hostia“, Missa „Salve Regina“ Stehle'go, Offert. „Pro festo Christi Regis“ Niczego. „Te Deum laudamus“ Rennera, „Tantum ergo“.

31. Poniedziałek. Wigil. Wszystkich Świętych.
6 za † Rozalję Słowik
6¾ za nowożeńców Michalski — Gagalon.
7½ za † Agnieszkę i Marję Majzer z k.

Listopad.

1. **Wtorek. Uroczystość Wszystkich Świętych.**
6 do św. Antoniego, podziek. za odebr. łaski.
8 miesięczne nab. do św. Antoniego.
9 für die †† Mitglieder d. Rosenkranzbruderschaft.
10½ w int. cechu rzeźnickiego.

2. Środa. **Dzień zaduszny.**
5 Wigilje za dusze zalecane.
6 za † Klarę Piechoczek roczn. następnie ciche msze św.
8 msza św. szkolna
9 Rekwiem z k., kazaniem i asystą.

3. Czwartek. Dzień Okt.
6 za † Wilhelma Lużyna i pokr. z k.
6¾ für † Emanuel Pakosch Jahresmesse m. K.
7½ für † Stan Fromtowiz, Verw. beid. m K.

4. Piątek. Św. Karol.
6 za † Franciszka Rurańskiego, żonę Marję i Jadwigę Woż.
6¾ Zum hl. Herzen Jesu, v. kath. Mütterverein m. Segen u. Lit.
7½ miesięczne naboż. do Najśw. Serca P. Jezusa, z kazaniem i wystawieniem.

5. Sobota.
6 za † Józefa Nocoń, ojców ob. str. i dzieci z k.
6¾ für † Valerie Gerstenberg Jahresm. m. K.
7½ za nowożeńców Roncoszek — Stanicka.

6. **Niedziela 25 po Ziel. Św.**
6 za nowożeńców Popel—Stoła.
8 za nowożeńców Morka—Richter.
9 Zum hl. Herzen Jesu v. der d. Ehrenwache.
10½ w int. Tow. Polek (poświęcenie sztandaru).
10½ w kościele N. M. P. w int. kolejarzy jubilatów.

W uroczystość Wszystkich Świętych odbędzie się kolekta na kościół.

Am Feste Allerheiligen findet Kollekte für die Kirche statt.

**Zalecki za dusze zmarłych przyjmuje się w sakrystji i kancelarji.**

**W uroczystość Wszystkich Świętych** odbędą się popołudniowe nabożeństwa w następującym porządku:
O godz. 1.30 nab. różańcowe
„ „ 2.— uroczyste nieszpory za zmarłych
„ „ 3.30 procesja na cmentarz.

Zakończenie nabożeństwa różańcowego, jest w środę 2 listopada wieczorem o godz. 7.

Die Rosenkranz Schlussandacht findet am Mittwoch den 2 November abens 6 Uhr statt.

**Odpust za dusze zmarłych.**

Miesiąc listopad, poświęcony modłom za dusze w czyśću, daje okazję do uzyskania odpustów. Kto codziennie przez cały miesiąc albo publicznie w kościele albo prywatnie odmawia jakie modlitwy (1—3 Ojcze nasz i zdrowaś) za dusze w czyśću uzyskuje: 7 lat i tyleż kwadragen odpustu w każdy dzień; odpust zupełny w ostatnim dniu miesiąca lub w ciągu siedmiu następujących dni, pod warunkiem, że przystąpi do Sakram. św. i pomodli się na int. Ojca św.

W dniu zadusznym zyskać można odpust zupełny (toties quoties) za dusze zmarłych, ilekroć odwiedzi się kościół lub kaplicę publiczną pod warunkiem spowiedzi i Komunji św. i modlitwy na intencję Ojca św. i to od południa 1 listopada aż do północy następnego dnia.

Okazja do spowiedzi św. w poniedziałek wiecz.

**Ablässe im November.**

Einen vollkommenen Ablass, der den armen Seelen im Fegefeuer zugewendet werden kann, gewinnen die Gläubigen nach würdigem Empfang der hl. Sakramente, so oft sie die Kirche oder eine öffentliche Kapelle von Mittag, den 1 November, bis Mitternacht des folgenden Tages besuchen und auf die Meinung des hl. Vaters beten (6 Vaterunser, Ave und Ehre sei dem Vater).

## Z kroniki parafjalnej.

**Ochrzczono:** 4 chłopaków, 2 dziewczynki

**Przystąpiło do Stołu Pańskiego:**
W ciągu tygodnia od 16 do 23 b. m. 1752 osób.

**Chorych zaopatrzono:** 6 osób.

**Ślub zawarli:**

Dnia 22 bm. wdowiec Brol Ryszard kupiec z Wielkich Hajduk, z wdową Heleną Lelonek z domu Filip z Mysłowic; Kaw Habryka Franciszek Jan, robotnik z Brzezinki, z p. Heleną Bronisławą Knapkówną z Mysłowic; Kaw. Hedwig Herman robotnik z Słupny, z p. Rozalją Ewą Pawlikówną z Mysłowic; Kaw. Kawa Franciszek Augustyn cieśla górniczy, z p. Małgorzatą Janikówną oboje z Mysłowic; Kaw. Kotremba Stefan monter z Mysłowic, z p. Gertrudą Jendrychówną z Słupny.

Dnia 23 bm. Kaw, Saternus Jan Edward ślusarz, z p. Reisówną Elfrydą Gertrudą oboje z Mysłowic.

Dnia 24 bm. kaw. Tojka Paweł Błażej robotnik, z p. Jadwigą Gertrudą Garusówną oboje z Mysłowic.

Dnia 25 bm. kaw. Janik Antoni fotograf z Wadowic, z p. Elą Olgą Bromówną z Mysłowic; Kaw. Bartkowiak Władysław mechanik, z p. Marją Klarą Gąsiorczykówną oboje z Mysłowic; Kaw. Trybus Konrad Teodor robotnik, z p. Anną Marją Długajczykówną oboje z Mysłowic.

Dnia 26 bm. kaw. Frantzioch Walter referendarz sądowy z Brzega, z p. Marją Krolik z Mysłowic; Kaw. Larysz Władysław asystent poczt., z p. Elżbietą Emą Mikundzianką oboje z Mysłowic; Kaw. Hodalski Antoni handlarz, z p. Antoniną Mokrą oboje z Mysłowic.

**Zmarli.**

Hassa Marjan, syn Jerzego Hassy, ½ dnia; Szyszka Helena, córka Jana Szyszki, 2 miesiące; Janysek Jakób inwalida, 55 lat; Lipp Zofja wdowa, 65 lat.

---

Dzisiaj o godz. 1.30 zgromadzenie **Arcybractwa Pocieszenia** w kościele Najśw. Panny Marji.

**Kongregacja Marjańska** ma w poniedziałek 31 paźdz. br. wieczorem po nabożeństwie różańcowem miesięczne zebranie w K. D. L.

W czwartek, to jest 3 listopada wieczorem o godz. 6.30 miesięczna adoracja. „Cześć Marji".

**Stow. Kat. Czeladników** urządzi dla swoich członków w przyszłych tygodniach bezpłatny kurs przygotowawczy do egzaminu mistrzowskiego. Wszyscy członkowie, którzy chcą korzystać z tego kursu, zechcą przybyć na zebranie w poniedziałek, dnia 31 października o godz. 19.30 celem bliższego zapoznania się z warunkami tego kursu.

Czeladnicy, którzy jeszcze nie należą do Stowarzyszenia Katolickich Czeladników, a mają ochotę wziąć udział w tym kursie, mogą się zgłaszać na członków, każdego poniedziałku o wyżej wymienionej godzinie w Kat. Domu Lud. (w małej salce).

Kurs ten będzie prowadzony przez najlepsze siły fachowe. Zarząd.

---

**Dziś Święto Chrystusa-Króla, Święto Akcji Katolickiej!**

Dzisiejsza niedziela, 30 października, jest świętem Chrystusa-Króla, świętem Akcji Katolickiej. Program urocz. dn. w Mysłowicach jest następujący:

Godz. 9.45 (punktualnie) — zbiórka organizacyj katolickich na N. Rynku przy KDL ze sztandarami.

Godz. 10,10 wymarsz na uroczyste nabożeństwo. Organizacje żeńskie ustawiają się ze sztandarami po lewej stronie wielkiego ołtarza, męskie po prawej. Śpiewa Chór Kościelny z towarzyszeniem orkiestry DKP Katowice. — Przed i po nabożeństwach będzie się odbywać sprzedaż znaczków na budowę katedry Śląskiej pod wezwaniem Chrystusa-Króla.

Katolicy mysł. — złóżcie swój grosz na katedrę!

Godz. 17 — uroczysta akademja ku czci Chrystusa-Króla. Organizacje przysyłają swoje sztandary, które zawisną na balkonie. Wstęp na akademję dla młodzieży poniżej 18 lat zamknięty. Dziewczęta zajmią balkon, młodzieńcy miejsca w sali na dole. Uprasza się rodziców o niezabieranie na akademję dzieci, żeby nie przeszkadzały i ze względu na temat tegorocznego Święta — Walka z pornografją i bezwstydem w druku i obrazku.

Należy spodziewać się, że ogół mysłowicki uczci godnie i pod każdym względem Święto Chrystusa Króla. — Chrystus-Król niech żyje, zwycięża i triumfuje! Zarząd Zespołu P. T. K

**Na Święto Akcji Katolickiej.**

Uroczystość Chrystusa-Króla jest z najwyższej woli Ojca św. Piusa XI również Świętem Akcj Katolickiej. Chrystus-Król pracy naszej patronuje i prowadzi ją ku wyżynom. Chcemy przygotować zbawienie dusz w wieczności — najwyższe dobro jednostki, i Królestwo Boże na ziemi — najwyższy ideał społeczności ludzkiej.

Najbliższym etapem ta na ziemi, najpilniejszem zadaniem naszego apostolskiego działania — to: doskonalenie dusz, myśli i czynów ludzkich, pogłębienia wiary i miłości Boga, jako Stwórcy i Najw. Pana.

Największem bodaj złem moralnem doby ostatniej, które staje na drodze odzrodzeniu duchowemu ludzkości i szerzeniu myśli Bożej — jest powszechne zepsucie, brak moralności w życiu publicznem jak i prywatnem, a objawia się ono najjaskrawiej w literaturze i sztuce. Piśmiennictwo niemoralne jest najboleśniejszą raną, najgroźniejszem zjawiskiem na horyzoncie społecznym. Drukowany bezwstyd publicznie się panoszy, podcina i źre społeczeństwo w zarodku, u samego pnia, działając szczególnie zabójczo na umysły, dusze i ciało młodzieży. Czasopisma, belletrystyka, obrazy, karty, film, rewje, teatr — szeroką falą rozlewają brud i destrukcyjną prowadzą robotę. Nazywamy to **pornografją**.

Biorąc pod uwagę to zjawisko, groźne dla zdrowia moralnego ludzkości, dla powodzenia całej akcji naszej tak niebezpieczne, a Królowi naszemu — Chrystusowi tak zuchwale urągające — uchwalił najdostojniejszy Episkopat Polski, aby tegoroczne Święto Akcji Katolickiej — Święto Chrystusa-Króla odbyło się pod hasłem: **„Walka z bezwstydem i pornografją w druku i w obrazku"**.

Obecny potężny rozwój nowoczesnej prasy i sztuki graficznej, popularność kina i teatru, które to środki propaganda bezbożnica potrafiła dla szerzenia niemoralności w całej pełni wyzyskać, zmuszają świat katolicki do stanowczej rozprawy, zniewalają do walki na tym samym terenie i temi samemi środkami, a więc do walki pismem, książką, obrazem, filmem i t. p. Wszyscy katolicy, przejęci nowoczesnym duchem apostolskim w szeregu zwartym stanąć muszą, czemprędzej rozpocząć działalność, aby zapóźno nie było, gdy najważniejsze pozycje będą już opanowane i stracone — a — jak szermierzom z pod sztandaru Chrystusowego jedynie przystoi — walczyć winni mężnie i wytrwale.

Cóż z tego jednak, że wytrącimy z rąk młodzieży złą gazetę, gorszącą książkę, cóż z tego, że zabronimy jej patrzeć na filmy nieodpowiednie — jeżeli w to miejsce nie damy czegoś równie interesującego, pociągającego, fascynującego, a przytem moralnie zdrowego.

Walka z pornografją, z złą prasą, z niemoralnym filmem wtedy tylko będzie skuteczną i zwycięzką, jeżeli stworzymy silną pod względem finansowym, a pierwszorzędną i nowoczesną pod względem redakcyjnym i graficznym prasę katolicką, jeżeli do pióra, do pracy w naszym duchu staną wybitni i poważni, dorównywujący jednostkom z przeciwnego obozu w zdolnościach i odwadze — publicyści, belletryści, poeci katoliccy, jeżeli stworzymy zdrową i silną, zorganizowaną i konsekwentną opinję katolicką, która nie dopuści do powstawania i wystawiania złych sztuk teatralnych i filmów i całej tej mijającej się z celem swoim sztuki.

Duchem apostolskim Akcji Katolickiej pobudzeni dążyć będziemy „aby z ciszy i ukrycia kościołów dobytego, jako triumfatora po ulicach miasta obnoszonego Chrystusa, którego bezbożnicy uznać nie chcą — we wszystkie Jego królewskie prawa na nowo wprowadzić".

Chrystus-Król w pracy naszej niech nam błogosławi!

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.

## Uroczystość w szkołach w Bręczkowicach.

W dniu 26 października br. odbyła się uroczystość nadania imienia inż. Stanisława Wigury szkole powszechnej Bręczkowicach i imienia por. Fr. Żwirki szkole powsz. w Słupnej. Rozpoczęto ją nabożeństwem w kościele, w którem wzięła udział dziatwa szkolna wraz z gronem nauczycielskim, a także przedstawiciele gminy, Dozoru Szkolnego, Tow. i rodziców.

Podczas mszy św. za dusze ś. p. bohaterów przemówił od ołtarza wiel. ks. Bonk, podkreślając bohaterstwo poległych lotników i polecił dziatwie szkolnej naśladować obu bohaterów, jako wzór cnót Polaków Obywateli, gotowych bez wahania życie oddać dla Ojczyzny.

Po nabożeństwie odbył się w sali teatralnej p. Kawy w Słupnej uroczysty poranek.

Uroczystość zagaił p. o. kierownik szkoły w Słupnej p. Gawlik Stanisław. Referat pięknie opracowany wygłosił p. Nowacki z Bręczkowic, wystąpiły chóry dziatwy szkolnej ze Słupnej pod kierunkiem nauczyciela p. Lubczyka Józefa i z Bręczkowic pod kierunkiem nauczyciela p. Ciepieli Tadeusza, deklamacje wygłosili uczn.: Sołtykowska, Bitniokówna, Gawlik Stefan, Kubicówna ze Słupnej i Wadasówna, Wyrwałcówna, Bijankówna z Bręczkowic. Wszystkie punkty programu wykonano z należytem zrozumieniem, co świadczy o dobrej organizacji i starannem opracowaniu przez Grono obydwu szkół.

Poranek zakończył przemówieniem naczelnik gminy p. Kawa Franciszek imieniem Zarządu Gminy, Dozoru Szkolnego i rodziców, dziękując Gronu nauczycielskiemu, dziatwie i rodzicom za urządzenie tak podniosłej uroczystości.

Zebrani uchwalili wysłać depeszę do rodzin poległych bohaterów z zawiadomieniem o odbytej uroczystości z wyrazami współczucia.

St. Gawlik
p. o. kier. szkoły.

---

## Uczcijmy zmarłych przez złożenie jałmużny na rzecz ubogich.

W myśl ogłoszonego przez Ks. Prymasa Kardynała Hlonda, orędzia, Stowarzyszenie Pań miłosierdzia Św. Winc. a Paulo urządza w dzień Wszystkich Świętych kwestę na rzecz ubogich.

W dniu tym Panie Wincentki kwestować będą przy wszystkich bramach cmentarnych i zwracają się z serdeczną prośbą do wszystkich wiernych o składanie ofiar, choćby najdrobniejszych.

---

## Dlaczego?

Czy nie obijają się o nasze uszy żądania wrogów Kościoła i religji, aby usunąć Kościół od wpływów na wychowanie młodzieży, by wprowadzić śluby cywilne, rozerwalność małżeńską, zmniejszyć w szkołach naukę religji, czyż sekciarstwo nie próbuje się wedrzeć w nasze parafje, czyż bezbożnictwo nie wzrasta na sile, czyż nie założyli w Warszawie już pierwszej szkoły bez religji?

A cóż my katolicy czynimy? Śpimy zamiast się bronić, zamiast atakować. Najwyższy czas, by katolicy zrozumieli, że najlepszą bronią do zwalczania wrogów — to katolickie uświadomienie przez silną prasę katolicką. Uświadamiać siebie i innych musimy katolicką gazetą. Zdobywać dla niej nowych czytelników.

**Nie żałować grosza na katolicką gazetę.** Kryzys powiecie, ale wrogowie mimo kryzysu walczą. Drukują pisma, książki i gazety, które znajdują odbyt. Bezbożnicy w Rosji nałożyli przymusowy podatek t. zw. bezbożniczy, wynoszący od 60 kopiejek do 3 rubli celem wzmożenia prasy bezbożniczej w Rosji i w świecie całym. Nawet gospodynie domowe i uczniowie muszą podatek ten opłacać. Czynią to zaś, choć posiadają 32 dzienniki i czasopisma redagowane w 13 językach, poświęcone walce z religją. Podobny podatek nałożyli bezbożnicy na siebie i w Polsce. I my nie śmiemy żałować grosza na katolicką gazetę. W Hiszpanji budowali katolicy kościoły, szpitale i ochronki — bardzo potrzebne instytucje — a zapomnieli o silnej uświadamiającej prasie katolickiej i jedne wybory dały większość wrogom Kościoła i religji, którzy rządy swe rozpoczęli od konfiskaty majątku kościelnego, od wyrzucenia religji ze szkół. Co jest dziś w Hiszpanji albo w Meksyku — może być jutro w Polsce.

---

## Historja Szpitala Miejskiego

w czasie 25-lecia tj. od 14. IX. 1907 r. do 14. IX. 1932 r.

Dnia 14 września 1907 r. odbyło się poświęcenie nowego budynku szpitalnego. Liczny udział obecnych świadczył o zainteresowaniu się tą placówką opieki sanitarnej, albowiem prócz członków Magistratu i Rady Miejskiej, miejscowego duchowieństwa i przedstawicieli społeczeństwa, byli również obecni delegaci rządów, starostwa, Dyrekcji Kolei i Cła. Przybyli zajęli miejsca przed szpitalem, właściwa uroczystość zaczęła się o godz. 13-tej. Pierwsze słowo wygłosił wykonawca projektu radca budowlany Koch, oddając klucze nowego gmachu w ręce włodarza miasta Burmistrza Dra Heusera, który zebranych prowadził do sali bogato udekorowanej szpitala miejskiego, wygłaszając dłuższe przemówienie.

Zwracając się wpierw do sióstr pielęgniarek dał wyraz swej radości, że doszło do skutku wielkie dzieło tj. zbudowanie tego gmachu, w którym może powitać zastępców rządu i powiatu.

Nowy ten dom przeznaczony jest do kojenia cierpień i pod cierpieniami też powstał, ponieważ dotychczasowe stosunki szpitalne nie były wprost do zniesienia, będąc miejscem zgrozy a nie kuracji. Dzięki ofiarności rządu, rozpoczęto z układaniem planów, a z powodu bliskości granic wybudowano szpital o większych rozmiarach, jak tego wymagały potrzeby lokalne.

Do wybudowania szpitala przyczyniła się Rejencja i powiat subwencją 12 000.000 Mkn. Życząc najlepszego powodzenia oddał Burmistrz szpital pod zarząd radcy sanitarnego Dr. Sellego, który wygłosił mowę, zaznaczając w niej, że dzień ten jako ważny pozostanie dniem radości i szczęścia w historji miasta Mysłowic; albowiem daleko poza nami leżący projekt został zrealizowany, nasze marzenia zamienione w czyn, stworzono dzieło, które pod każdym względem zasługuje na uznanie wykonawcy. Z radością przyjął Dr. Selle zakład jako kierownik tegoż, by w miarę możności i sił, nieść ulgę chorym, zaznaczając, iż przeniesienie pacjentów do nowego szpitala oznacza dla nich zbawienie. Ku końcu dziękował w imieniu chorych miastu, Rejencji i powiatowi za tak ładny budynek, zaś radcy budowlanemu Kochowi za opracowanie projektu i wykonanie w tak pięknej formie gmachu. Przedstawiciel Rządu p. Dr. Flotten objaśnił w swem przemówieniu znaczenie nowoczesnego urządzenia szpitalnego z uwagi na panujące w Mysłowicach poprzednio epidemje. Następnie udano się na zwiedzenie poszczególnych ubikacyj i urządzeń szpitalnych. Na zakończenie urządziło miasto uroczyste przyjęcie w winiarni pod Ratuszem, w którem wzięło udział około 60 osób.

Do Realizacji budowy szpitala przyczyniły się również fundacje dobrowolne i to:

1. Radca Miejski Muelle złożył 1.000 Mkn. z tem, iż odsetki od kapitału należy zużyć dla pacjentów ubogich opuszczających szpital, jako zapomogi.
2. Radca miejski Haberkorn złożył 900 Mkn.
3. Radca miejski Silberberg złożył 300 Mkn. jako wieczny fundusz pod warunkiem, że odsetki należy zużyć na urządzenie uroczystości zakładowej.

Wskutek inflacji zostały fundacje zdewaluowane tak, że obecnie nie figurują w budżecie miejskim. C. d. n.